**Силабус навчальної дисципліни**

**«Практична граматика другої іноземної мови (німецької)»**

**Спеціальність: 035 «Філологія»**

**Освітня програма «Переклад»**

|  |  |
| --- | --- |
| **Рівень вищої освіти** | Перший (бакалаврський) |
| **Статус дисципліни** | Навчальна дисципліна вибіркового компонента з фахового переліку |
| **Семестр** | V (п’ятий), VI (шостий) |
| **Обсяг дисципліни, кредити ЄКТС/загальна кількість годин** | 6 кредитів/180 год. |
| **Мова викладання** | Українська /Німецька |
| **Що буде вивчатися (предмет навчання)** | **Предметом** вивчення курсу є опрацювання та закріплення граматики, вивчення синтаксису другої іноземної мови (німецької). Застосування граматичних перекладацьких трасформацій в німецькій мові. |
| **Чому це цікаво/потрібно вивчати (мета)** | Курс спрямований на розвиток у студентів теоретично-практичних навичок володіння другою іноземною мовою, та здатності порівняти формулювати речення та опрацювання структурно-граматичних та структурно-синтаксичних особливостей німецької мови. |
| **Чому можна навчитися (результати навчання)** | Застосовувати набуті знання на практиці, використовувати на наступних етапах опанування німецькою мовою та/або використання в іншій професійній діяльності.  Курс практичних занять має мету ознайомити студентів з правилами граматики, закріпленням лексики та опрацюванням синтаксису другої іноземної мови (німецької) та формувати в них:   * вироблення професійних знань з граматики та синтаксису німецькою мовою; * формування грунтовної теоретичної та практичної бази знань з граматики другої іноземної мови ; * вироблення вміння проводити синтаксичний аналіз і обирати найкращу комунікативну стратегію. |
| **Як можна користуватися набутими знаннями і вміннями (компетентності)** | - Розуміти основні набуті знання у подальшій навчальній та професійній діяльності, а також в різних життєвих ситуаціях. |
| **Навчальна логістика** | Зміст дисципліни:  Змістовий модуль 1: Лексико-граматичні особливості німецької мови:  **Тема 1**  Артикль. Числівник. Особові займенники.  **Тема 2**  Вказівні займенники. Теперішній час слабких дієслів. Інфінітив.  **Тема 3** Теперішній час сильних дієслів.  **Тема 4** Модальні дієслова. Прикметник.  **Тема 5** Іменник. Узгодження іменника та прикметника.  **Тема 6** Складний минулий час. Дієприкметник.  **Тема 7** Форми описового минулого часу. Майбутній час.  **Тема 8** Умовний спосіб дієслова. Форми кондиціоналіс І, кондиціоналіс ІІ.  **Змістовий модуль 2: Синтаксис німецької мови.**  **Тема 9** Функціональні особливості зворотів Statt …zu, Um…zu.  **Тема 10** Складнопідрядні речення.  **Тема 11** Складні синтаксичні конструкції.  **Тема 12** Синтаксис пасивної конструкції.  Види занять: практичні.  Методи навчання: навчальна дискусія, застосування диференційованого підходу до процесу навчання й оцінювання знань, умінь і здібностей студентів з інвалідністю.  Форми навчання: очна, дистанційна |
| **Пререквізити** | Базовий рівень володіння другою іноземною мовою, навички користування словником. |
| **Пореквізити** | Володіння граматикою другої іноземної мови на є невід’ємною частиною фахової підготовки, що відкриває можливості поглибленного вивчення дисциплін німецькою мовою. Набуті знання застосовувати на практиці, послуговуючись у своєму повсякденному житті та комунікації. |
| **Інформаційне забезпечення з фонду та репозитарію Університету «Україна»** | Наукова бібліотека Університету «Україна»  1. Кудіна О. Ф., Феклістова Т. О. Німецька мова для початківців: навч. посіб. для студ. вищих навч. закладів / О. Кудіна, Т. Феклістова. – 4-те. вид. – Вінниця: Нова Книга, 2018. – 520 с.  2. Драб Н. Л. Німецька мова для початківців. Граматика до курсу. Рівень А1-А2: Підручник. Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2020. – 288 с.  3. Чиханцова О. А. Німецька мова за професійним спрямуванням: навч. посіб. Для студ. вищих навч. закладів, Київ: Університет «Україна», 2011.  4. Драб Н. Л. Практична граматика німецької мови 2-ге видання. – Вінниця, 2019. – 280 с.  5. Камянова Т. В. Камянова Т. Практический курс немецкого языка. – М. Славянский дом книги, 2003.  6. Deutch ohne Probleme», Н.Ф. Бориско, Киев: TзОВ «ІП Логос», 2002 р., (2 томи). |
| **Локація та матеріально- технічне забезпечення** | Аудиторія теоретичного навчання, ноутбуки. |
| **Семестровий контроль, екзаменаційна методика** | Залік, практичні завдання. |
| **Кафедра** | Української мови та літератури, іноземних мов і перекладу |
| **Інститут** | Філології та масових комунікацій |
| **Викладач** | Коромисел Микола Володимирович  Посада: ст. викладач  E-mail: nicolas.primero@ukr.net  Робоче місце: (ІІІ кор.) 506 ауд. |
| **Оригінальність навчальної дисципліни** | Авторський курс, викладання українською та німецькою мовами. |
| **Лінк на дисципліну** |  |